

ESTAFETA JACOBEA

AÑO XIII N.º 77 - Boletín de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra. Mayo 2005



HA MUERTO UN PEREGRINO. Foto tomada al Papa Juan Pablo II en una de sus visitas a España. (Foto de agencia)

SALUDA DEL PRESIDENTE

El Domingo de Resurrección 27 de abril hemos abierto el albergue de peregrinos del Camino de Santiago, con sede en los locales de Adoratrices.

Un convenio entre el Ayuntamiento de Pamplona y nuestra Asociación hace posible que la gestión de ese albergue esté en manos de la Asociación, es decir, de todos los socios que –como fin de nuestra institución, según dicen los Estatutos –tenemos la responsabilidad y la confortadora obligación de acoger a los peregrinos que rinden etapa en nuestra Capital.

Para la campaña de este año vamos a contar con toda probabilidad –a la vista de los datos que tenemos en este momento– con colaboraciones valiosas de entusiastas compostelanos de Paderborn (ciudad alemana hermanada con Pamplona) y de jóvenes universitarios europeos pertenecientes al Grupo de Universidades “Compostela”.

Pero es necesario insistir en que un número mayor de miembros de la Asociación participe en la atención al albergue y a los peregrinos. Esta tarea viene siendo desarrollada ejemplarmente por un grupo, relativamente escaso, de socios con los que tenemos todos contraída una gran deuda de gratitud. Perdonadme aquellas y aquellos cuyos nombres (aun teniéndolos muy presentes) omito ahora, que es de justicia y oportunidad alabar la labor incansable, cuidadosa, callada, cordial de Joaquín Zalba, desde hace años responsable

–en el más amplio sentido de la palabra– del funcionamiento del albergue de Pamplona.

Pero es importante, muy importante, que todos los socios hagamos cada año algún que otro turno de albergue. Cada turno nos ocupa cuatro o cinco horas nada más (a partir del medio día, o por la tarde), en una tarea sencilla, pero gratificante: acoger y acomodar al peregrino, estar a su disposición en lo que fuere necesario, informarle...Es una manera de hacer posible que otros vivan en la ruta jacobea la experiencia que nosotros mismos hemos vivido anteriormente: encontrar, al final de la fatigosa andada de cada día, no sólo (que también) una cama y una ducha, sino la disponibilidad y el calor humano de alguien que se llama “amigo del Camino de Santiago”. Y –no nos cansaremos de repetirlo–: en el Camino, lo más importante son los hombres y mujeres que, venidos de latitudes muy distintas, lo recorren y se acogen a la hospitalidad de los albergues. Cada albergue, cada alberguero u hospitalero, cada hospitalario amigo del Camino forman parte modesta e imprescindible de ese conjunto misterioso del que nos decimos amigos. Amigos de las marchas domingueras, amigos de la Semana Jacobea, amigos de la “Estafeta Jacobea”, del Concurso fotográfico, de las actividades todas, ¡y está muy bien! Pero la Asociación necesita y los socios necesitamos ser más amigos del albergue.

VIDA DE LA ASOCIACIÓN

PROGRAMA DE ACTOS de la Semana jacobea

LUNES DÍA 2

D. PAOLO CAUCCI (presidente de la Comisión Internacional de Expertos del Camino de Santiago).

"La fragígena vía por Santiago, Roma y Jerusalén".

MARTES DÍA 3

D. JOSÉ ANTONIO Ortiz (presidente de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Madrid).

"Ámbito filosófico del descubrimiento de la tumba apostólica".

MIÉRCOLES DÍA 4

DÑA. CARMEN JUSUÉ (especialista en investigaciones jacobea).

"Santiago. Iconografía y advocación".

JUEVES DÍA 5

D. ALFONSO RAMOS DE CASTRO (presidente de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Zamora).

"El camino mozárabe primer camino peregrino".

VIERNES DÍA 6

D. FREDDY DU SEUIL (escritor y documentalista del Camino de Santiago).

"El Camino de Santiago en Franconia".

Las conferencias tendrán lugar en la Sede de la Cámara Navarra de Comercio e Industria, en la Calle General Chinchilla nº 2-4, a las 20h.

SABADO DÍA 7

A las 12h. misa en la Parroquia de los Padres Dominicos en la Plaza de Santiago.

A las 13h. concierto, en la propia Iglesia a cargo del "grupo Zorongo".

A las 14h.30´ comida de hermandad en el restaurante Basaburua (21,4 €).

ESTAFETA JACOBEA Dep. Legal NA 369/1991

Boletín trimestral de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra

Consejo Editorial: Junta de Gobierno de la Asociación
Redacción y Administración

Dormitallería, 1 - Pamplona. Tel 948 22 71 00

Dirección Postal: Apartado de Correos 4020
31080 PAMPLONA

Dirige: Jesús Tanco Lerga

Redacción: Angel Panizo, Maribel Roncal, Adolfo Senosiain,
Carlos Mencos.

Ilustraciones: Ernesto Rodríguez

Las colaboraciones son gratuitas y de responsabilidad de sus autores.

Nº. 77 - Mayo 2005

VERANO 2005 "VÍA DE LA PLATA EN GALICIA"

Antonio Hernández (de la Comisión de marchas)

Desde la Comisión de marchas, estamos ultimando las vacaciones de verano por el Camino "Vía de la Plata" en Galicia, (desde La Canda a Santiago; 220 Km).



CAMINO MOZÁRABE: La Gudiña. Plaza donde se encuentran los mojones que señalan los dos posibles caminos para Orense: la Ruta de Laza (a la derecha) y la Ruta de Verín (a la izquierda). (Foto: A. Panizo)

Hemos estado revisando las etapas que a continuación os comentaremos y la verdad es que nos han dejado gratamente sorprendidos, la naturaleza es exuberante y alguno de los pueblos por los que se pasa son auténticas joyas por su tipismo y su enclave en lugares casi inaccesibles.

El programa, salvo imprevistos de última hora, será el siguiente:

Sábado día 23 de Julio: salida hacia Galicia. (Alojamiento en Verín).

Domingo 24: LA CANDA – AGUDIÑA – 17 Km. (Alojamiento en Verín).

Lunes 25: AGUDIÑA – CAMPOBECERROS – 20 Km. (Alojamiento en Verín).

Martes 26: CAMPOBECERROS – TAMICELAS – 22Km. (Alojamiento en Verín).

Miércoles 27: TAMICELAS – BOBADELA – 22 Km. (Alojamiento en Ourense).

VIDA DE LA ASOCIACIÓN

Jueves 28: BOBADELA – OURENSE – 26 Km. (Alojamiento en Ourense).

Viernes 29: OURENSE – CEA – 21,6 Km. (Alojamiento en Ourense).

Sábado 30: CEA – CASTRO DOZÓN – 20,5 Km. (Alojamiento en Ourense).

Domingo 31: CASTRO DOZÓN – PRADO – 21 Km. (Alojamiento en Ourense).

Lunes 1: PRADO – S. MARTÍN DE DORNELAS – 20 Km. (Alojamiento en Santiago).

Martes 2: S. MARTÍN DE DORNELAS – SUSANA – 20 Km. (Alojamiento en Santiago).

Miércoles 3: SUSANA – COMPOSTELA – 9 Km. (Alojamiento en Santiago), esta etapa se ha hecho más corta a propósito, para poder llegar a Santiago y participar de la misa del peregrino para todo aquél que lo desee.

Jueves 4 de agosto: regreso a Pamplona.

Las marchas se harán por la mañana y por las tardes aprovecharemos para hacer alguna visita cultural, a destacar entre ellas: el Castillo de Monterrey en Verín, el Monasterio de Osera a 9 Km. de Cea, el pintoresco pueblo de Allaríz, muy cercano a Orense y el Pazo de Oca en las cercanías de Santiago y alguna más a determinar por la comisión de marchas.

El día de Santiago, por ser la festividad del Patrón, disfrutaremos de una comida especial en el hotel “Villa de Verín”.

Esperamos que el programa sea de vuestro agrado y os animéis a acompañarnos, por eso queremos que tengáis una clara información de las condiciones y formas de inscripción.

Puesto que las plazas están limitadas a 55, es importante señalar que tienen preferencia de inscripción los socios hasta el 15 de mayo, a partir de esta fecha las opciones serán iguales para socios y simpatizantes.

El precio total por persona, asciende, aproximadamente, a 590 euros:

En este precio, se incluye:

- El viaje de ida y vuelta y las diferentes etapas y traslados de las mismas a los hoteles en autobús.

- 4 noches de alojamiento en el hotel “Villa Verín” a media pensión en Verín.

- 5 noches de alojamiento en la casa de “Ejercicios” de las monjas, a pensión completa en Orense.

- 3 noches de alojamiento en el hotel “Méjico” a media pensión en Santiago.

El alojamiento será en habitación doble, pudiendo disponer el/la que lo desee, de habitación individual pagando la diferencia, en Orense las habitaciones son individuales.

Asimismo, se incluye la comida del día 23, posiblemente en Benavente y del día 4 de agosto en Sahagún.

CONDICIONES DE PAGO:

El importe total del viaje (590 euros), se podrá satisfacer con arreglo a las siguientes condiciones:

- Primer pago 150 euros, a ingresar en el momento de hacer efectiva la inscripción.

- Segundo pago 150 euros, antes del 30 de mayo.

- Tercer pago 290 euros, antes del 30 de junio.

Para poder hacer la inscripción es necesario ponerse en contacto con la Comisión de marchas o en los teléfonos: **619445491 (Antonio) o 948/269340 (Maribel)**, donde se solventarán cuantas dudas tengáis sobre lo anteriormente expuesto.

El número de cuenta en el que debéis hacer efectivo los pagos fraccionados a los que hemos hecho referencia es: Caja Rural de Navarra: 30080001190700267123.

Ánimo y sin hacer proselitismo de ningún tipo, de verdad creemos que merece la pena esta ruta, hay muchas cosas hermosas que ver que nos están esperando, aunque para muchos no sea novedoso.

A.H.C.

NOTICIAS

SALIDA CULTURAL A VILLAMAYOR DE MONJARDÍN

Como ya comentamos en la anterior Estafeta Jacobea y con motivo del XI centenario de Sancho Garcés I se va a llevar a cabo la excursión a Villamayor de Monjardín siguiendo el programa que se expuso en el anterior boletín. Los que estéis interesados podéis inscribiros en el teléfono 948 269186 de D. Jesús Tanco Lerga.

De las restantes salidas culturales previstas para este año, se informará a su debido tiempo y por los cauces que habitualmente se emplean.

VIAJE JACOBEO A MÉJICO

Continuamos con el proyecto de viaje a Méjico por los caminos de Santiago. Los que estéis interesados podéis obtener toda la información a través de Javier Agorreta de Viajes Sarasate en el teléfono 948 269186.

CONCURSOS LITERARIO Y FOTOGRÁFICO

El ayuntamiento de Calahorra ha organizado un concurso literario que tiene como tema central el Camino de Santiago. Los trabajos deben ceñirse a una extensión de entre cinco y ocho folios. Se han establecido un primer premio en metálico, con una dotación de 500 euros, un segundo consistente en 300 euros y un tercero en 200 euros. Cada autor podrá presentar un solo relato, inédito, que no esté presentado al mismo tiempo a otro concurso, ni haya sido

seleccionado o premiado en ningún otro concurso literario. La fecha tope para la presentación de los trabajos será el 30 de septiembre de 2005.

Por su parte, los amigos del Camino de Santiago en Zaragoza han organizado su XI Concurso Fotográfico, con tema central del Camino de Santiago y especial interés en el tramo aragonés. Cada participante podrá presentar un máximo de tres fotografías hasta el 16 de septiembre. Los premios son de 450 euros el primero, 300 euros el segundo y 15 el tercero. Se otorga también un premio especial a la mejor fotografía de las rutas del Camino de Santiago por Aragón, con un montante de 300 euros. Los participantes no pueden ser profesionales de la fotografía, ni podrán presentarse las fotografías que hayan sido premiadas en otro certamen.

Las bases de ambos concursos se encuentran en <http://www.jacobeo.net/boletin> (noticias 106 y 107).

AMIGOS DEL CAMINO EN BAZTÁN

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago por Urdazubi-Baztan llevará a cabo la restauración del puente de Berroa, situado en el barrio de Ordoki de Arizkun, en un proyecto en el que colaboran el ayuntamiento de Baztan, el Departamento de Cultura y Turismo y el Instituto Navarro de Deporte y Juventud.

Recientemente, el Patrimonio concedió al Ayuntamiento una subvención por un total de 5.609,34 euros (70% del presupuesto). Los trabajos se realizarán en dos campos de trabajo para jóvenes.

NUEVO LIBRO SOBRE TORRES DEL RÍO

El departamento de Cultura y Turismo del Gobierno de Navarra ha editado una publicación sobre la villa de Torres del Río y su iglesia del Santo Sepulcro. Los autores de la obra son el historiador medievalista Javier Martínez de Aguirre y el arquitecto Leopoldo Gil Cornet, del Servicio de Patrimonio Histórico del Ejecutivo foral.

La obra se incluye en la colección Panorama, de la que hace el número 34, y se ha editado en formato de cuaderno, con 106 páginas, textos informativos, índice bibliográfico y abundante material gráfico, compuesto por fotografías históricas, planos, croquis del monumento y numerosas imágenes a color de conjunto y de detalle.

PRESENTADA LA ASOCIACIÓN AMIGOS DEL ROMÁNICO

Con un acto en la ermita de Catalain de Garínoain, en la Valdorba, se presentó oficialmente el pasado sábado, día 12 de marzo, Amigos del Románico, entidad abierta a todo aquel que desee participar en un proyecto de vivir el románico, descubriendo y conociendo el arte románico en profundidad, yendo más allá de sus formas para penetrar en su comprensión, simbolismo.

En la presentación el presidente de Amigos del Románico, David de la Garma, expuso el nuevo proyecto que,

afirmó, "nace como una unión de voluntades y esfuerzos de un grupo de personas que tienen como interés común el arte románico y quieren trabajar en su divulgación, profundización y, en su caso, defensa". El presidente de la entidad la definió como abierta a todos, no un foro de especialistas, y explicó las actividades ya en marcha y los futuros proyectos.

Más información en: <http://www.amigosdelrománico.org>

CALENDARIO DE MARCHAS PENDIENTES 2004-2005

Día 24-04-05

Elizondo- Monasterio de Velatemañanera

Día 01-05-05

Peña Oroel (Jaca)todo el día

Día 08-05-05

Alto de las Coronas-Sierra de Illón-Navascuésmañanera

Día 15-05-05

Subiza- Eunatemañanera

Día 22-05-05

Zalduendo- Ubía Aranzazu (Monasterio)todo el día

Día 29-05-05

San Juan de Pie de Puerto-Roncesvalles.....todo el día

Día 05-06-05

Col de San Ignacio-Monte Larun-Vera de Vidasoa ..todo el día

Día 12-06-05

Sierra de Urbasa- Larraonatodo el día

Día 19-06-05

Sierra de Cebollera (La Rioja)todo el día

Día 26-06-05

Nacedero del Nervión-Orduña (Vizcaya).....Todo el día

COLABORACIONES

"CUENTO CON LEYENDAS"

Hemos publicado recientemente el Libro titulado "CUENTO CON LEYENDAS". Corresponde a la primera etapa del Camino de Santiago en Navarra (Roncesvalles-Larrasoña) y ha contado con subvención del Gobierno de Navarra.

Ahora estamos trabajando en el 2º libro (Larrasoña-Pamplona), recogiendo información y planteando el cuento.

La idea principal es acercar el Camino de Santiago a los niños. Este es un viaje que se hace por diversas motivaciones: religiosas, culturales, deportivas, personales...

Es un camino para madurar, por lo que nos pareció bonito involucrar al niño. Son etapas más pequeñas pero que mantienen su encanto, tenemos la suerte de vivir en una comunidad rica en cultura y paisajes. Las leyendas que hemos oído son, además, muy atractivas tanto para el adulto como para el niño. Así que no lo pensamos más y nos pusimos manos a la obra para preparar un cuento. Como las dos tenemos hijos pequeños quisimos contarles nuestra idea para que participaran en todo el proceso.

Los protagonistas son cuatro niños y sus familias que están haciendo las etapas del Camino de Santiago en Navarra. A la vez que caminan van descubriendo personajes como Carlomagno, Roldán, leyendas de frailes, doncellas y anécdotas curiosas. Con ello queremos despertar el interés del niño situándolo en lugares concretos, con historia y a su vez las leyendas permiten que el niño deje volar su imaginación.

Queremos que el niño que lea el cuento pueda reconocer los lugares que se describen e imaginar las historias más o menos ciertas que allí ocurrieron, estimulando su curiosidad y haciendo que quiera conocer más. El cuento contiene dibujos y fotografías que unen lo real y lo fantástico y una pequeña guía del Camino de Santiago puntualizando lugares que encierran un interés especial.

El libro está recomendado para todas las edades, no queremos encasillarlo en ninguna edad porque nos parece que es un libro familiar. Puede ser contado por los mayores o leído por el mismo niño ya que el texto es rápido y sencillo, hemos utilizado diferentes colores para los distintos personajes en sus diálogos, mezclando de esta manera la estética y el juego.

Les agradecemos de antemano el interés prestado y para cualquier aclaración, comentarios y sugerencias sobre el tema, no dude en ponerse en contacto con nosotras en los siguientes teléfonos:

Nieves Larragueta Lecumberri: 628 63 51 24

Ana Álvarez García: 649 10 10 67

E-mail: CUENTOLEYENDAS@terra.es

Burlada, 3 de marzo de 2005

JUBILEO 2.005 EN LE PUY-EN-VELAY

Desde la edad media, (año 1.407), la iglesia diocesana de Le Puy celebra, por concesión papal, un jubileo en aquellos años en que la festividad del Viernes Santo, (Conmemoración de la Muerte del Señor), coincida con la festividad de la Anunciación, (Conmemoración de la Encarnación del Señor). En el mismo día, el pueblo cristiano conmemora los dos principales misterios de su fe: la Encarnación y la Redención.

El acontecimiento es sumamente raro, dándose la circunstancia de que en el pasado siglo XX sólo ocurrió en tres ocasiones: los años 1.910, 1.921 y 1.932. Y en el presente siglo XXI solamente ocurre en este año 2.005 y sucederá

también el 2.016. Después no se dará la coincidencia hasta el año 2.157

Este Jubileo en el santuario de Nuestra Señora de Le Puy, la Virgen Negra, es excepcional por razón de su antigüedad y por su rareza, ya que no tiene lugar más de dos a cuatro veces por siglo. El primer Jubileo de 1.407, presidido por el obispo Elie de Lestrangle por delegación papal, duró un solo día. Pero fue tal la afluencia de peregrinos que en la siguiente celebración, en 1.429, el Papa Martín V alargó su duración a cinco días. En eventos posteriores los días jubilaires han sido variables.

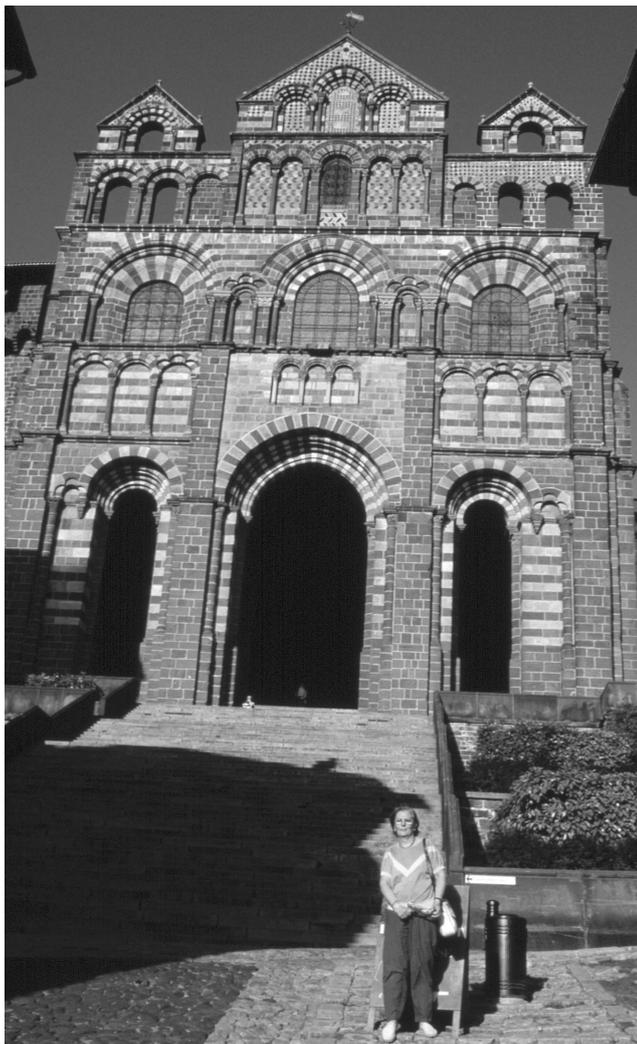


LE PUY-EN-VELAY: La Virgen Negra Notre Dame de Le Puy. (Foto: A. Panizo)

En el presente año, por autorización especial del Ilorado Papa Juan Pablo II, de feliz recordación, el Jubileo durará 145 días, comprendidos entre el 24 de marzo, víspera de la Anunciación y el 15 de agosto, festividad de la Asunción de la Virgen María.

El acontecimiento merece ser divulgado entre los católicos en general, pero quizás suscite un interés más particular en el mundo de la peregrinación jacobea; pues sabido es que desde los tiempos del obispo Godescalco, allá por el año 950, la comunicación entre Le Puy y Compostela ha sido una constante a través de los siglos. Multitud de peregrinos han caminado por la Vía Podiense desde la Place du Plot, donde una placa informativa reza: [Aquí comienza la "Vía Podiense/ Gran Ruta de peregrinación/ a Santiago de Compostela.], hasta la

COLABORACIONES



LEPUY-EN-VELAY: Catedral de Notre Dame du Puy. (Foto: A. Panizo)

catedral compostelana para ganar el Jubileo. Es ahora la ocasión para hacer la peregrinación en sentido contrario y ganar las gracias jubilares en la catedral de la Virgen Negra, Nuestra Señora Le Puy.

Ángel P. D.

LITERATURA

Tú, mi peregrina

Cansancio, fatiga,
Sed y "¡ay mis pies!"

Así vas peregrino
por el sendero y el camino.
"Quiero dormir y descansar,
tumbarme y que me dejen en paz"

El cuerpo anda medio muerto
pero el corazón muy vivo.
"Ayúdame, que respire
y que el ritmo acompañe mi pesar.

Camino con alegría
aunque con pena en el alma,
ya que tú no estás conmigo,
poniendo paso con paso,
cruzando puentes y ríos
hacia la meta soñada,
hacia Compostela.

Te tengo presente al alba,
también al atardecer
y en la noche larga.
No vienes con tu cuerpo
pero sí, con tu alma.
Me animas a seguir
a subir y bajar
por las veredas.
Eres mi aliento,
mi guía, la princesa que soñé.
Conmigo llegarás a Compostela
y allí te diré lo que te digo y dije:
"Te quiero y te querré,
peregrina, reina, amiga querida;
la margarita, la amapola,
la flor de la mañana;
mi prometida de siempre,
mi estrella, la lucecita que brilla
en la alborada.

Tú, mi peregrina, mi amada.

José Miguel Burgui

COLABORAN:



Gobierno de Navarra
Departamento de Cultura y Turismo
Institución Príncipe de Viana



**CONSELLERÍA DE CULTURA,
COMUNICACIÓN SOCIAL E TURISMO**
XERENCIA DE PROMOCIÓN DO
CAMIÑO DE SANTIAGO